



## 扶輪服務人類

在過去一百一十一年，扶輪對很多人意義非凡。透過扶輪，社員們找到朋友、歸屬、以及生命的意義，並且拓展人際網絡，提升事業發展，經歷很多別處無法提供的美好經驗。每星期，遍佈世界的三萬四千個扶輪社的社員聚在一起討論，歡笑，交換意見。尤其最重要的是，我們齊聚一堂以實踐至高唯一的目標：服務。

服務人類是扶輪創始時的根基，而至今仍是扶輪的主要目標。我深信，世上沒有比成為扶輪社員更值得，更有意義的服務途徑。沒有任何其他組織能媲美扶輪帶給世界實際的正面改變。沒有其他的組織能如此有效地結合有心且有才能獻身服務的各界專業人士，並供他/她們達成遠大的目標。經由扶輪，我們有能力、人脈、以及才智改善世界。唯一的障礙是我們自設的極限。

今天，我們的組織面臨關鍵時刻：一個決定扶輪何去何從的歷史時刻。我們合心協力為世界貢獻了不凡的服務。未來的世界需要我們更盡力量。趁著我們即將完成根除小兒麻痺偉業的現在，正是我們抱著堅決心與熱忱推動扶輪，使它成為在世界行善的更大動力的時機。

在我們從根除小兒麻痺活動學到的經驗中，最重要的同時也是最簡單的一項：我們如果要帶領扶輪前進，我們邁進的方向就得一致。不論是在扶輪社、地區、或是國際扶輪層級，能使我們繁榮並發揮最大潛能的唯一方法是領導方向的延續性。單靠引進新社員以及組織新的扶輪社是不夠的：我們的目標不在於扶輪社員的增加，而在於完成更多好的扶輪服務，以及成為明日扶輪領導人的社員。

保羅·哈里斯在人生旅途的晚年，回顧引領他到扶輪的點滴，保羅哈里斯寫道：「個人的努力可以回應個別的需求，但是，結合多人的努力則應專致於服務全人類。這種結合的力量是無止盡的。」當時的保羅·哈里斯絕想不到有一天，超過120萬的扶輪社員結合力量，透過扶輪基金會，集聚資源，同心協力服務人類。而我們也只能猜想保羅·哈里斯必定期待著今天的扶輪功績！完成服務的任務是我們的責任，傳承「扶輪服務人類」的傳統也是我們的光榮。

祝各位好

澤恩 (John Germ)

國際扶輪，2016-17年度社長

## 獲獎方法

為獲得社長獎，貴社必須執行兩項務必執行的活動以及其他不同類型的額外活動。大半活動能自動藉由RI數據檔審核。但有部分活動則須由您將資訊輸入 Rotary Club Central (扶輪社中央系統)。

為了正確掌握扶輪社活動的成果，您可利用整年度(2016年7月1日起至2017年6月30日止)進行活動，達成社長獎目標。這是從來沒有過的機會。

貴地區總監能透過網站追蹤地區內所有扶輪社的進展狀況。我也請總監定期與您連絡，幫助您達成各項目標。

### 地區獎

達成下列事項的地區可獲得特別的地區表彰：

- 至少有百分之五十一的扶輪社獲得社長獎
- 將地區指定用途基金(DDF)的至少百分之二十捐給根除小兒麻痺等計劃
- 地區的年度基金總捐獻較前一年度增加百分之五
- 地區社員增加百分之三

謹在此事先向各位感謝今年度大家致力於表現「扶輪服務人類」。

## 社長主題與社長獎



# 扶輪 服務人類

## 澤恩 (JOHN GERM)

國際扶輪

2016-17年度社長



One Rotary Center  
1560 Sherman Avenue  
Evanston, IL 60201-3698 USA  
www.rotary.org

900-162H—(915)



## 必須執行的活動

下列兩項是貴社務必達成的目標

- 在扶輪社中央系統 (Rotary Club Central) 至少設定10個目標。
- 在7月與1月按時繳納RI半年會費。請注意：請審核貴社繳款通知單的繳款選擇或與財務代理連絡。

## 吸引社員與社員參與

請自My Rotary網頁入Club Administration (扶輪社行政管理) 下的 Club & Member Data (扶輪與社員資訊)，查看透過 My Rotary呈報的所有社員資訊是否正確。自9月開始，您可追蹤社員續留的進展情況。

扶輪社必須達成下列目標中之兩項目標：

- 社員淨增。小規模扶輪社 (社員人數50名或以下) 必須淨增至少1名社員；大規模扶輪社 (社員人數51名或以上) 必須淨增至少2名社員。
- 較去年增進至少百分之一的社員續留率或維持百分之百的續留率。
- 招募年齡小於40歲的新社員入社。社員人數50名或以下的扶輪社必須有2名年齡小於40歲的新社員入社，人數51名或以上的扶輪社必須有4名年齡小於40歲的新社員入社。新社員必須在 My Rotary 設立自己的 profiles (簡介)。

## 基金會捐獻

貴社與社員的捐獻及表彰資訊將記錄於 My Rotary 的 contribution and recognition reports (捐獻及表彰報告)，供社職員查看。爲了慶祝扶輪基金會百週年紀念，目標項目的款額反映1917年，成立基金會時的原來捐獻額：26.50美元。而536美元則是當時的26.50美元，大約相當於今天的價值。

扶輪社必須達成下列目標中之三項目標：

- 捐獻至少536美元以支持我們的基金會。
- 每一位社員至少捐獻26.50美元以支持我們的基金會。
- 為根除小兒麻痺等疾病計劃募集至少2,650美元的捐獻，以紀念扶輪基金會百週年。
- 為年度基金爭取每位社員至少100美元的捐獻。
- 為慶祝基金會百週年紀念，達成五年來的最高捐獻記錄 (集合所有社員的任何捐獻，每位社員至少捐獻26.50 美元)。
- 至少增加1名捐助者或遺贈會友社員。

## 採用線上工具

當您執行下列活動，活動資訊都將自動記錄網上。

扶輪社必須達成下列目標中之兩項目標：

- 至少百分之五十的社員將自己的專長及興趣輸入 My Rotary的profiles (簡介) 部份，並解鎖以供其他社員閱覽。
- 在Rotary Showcase (扶輪展示窗) 張貼一件扶輪社推動的活動計劃。
- 在Rotary Ideas (扶輪意見交換) 張貼需要協助或願意捐助的服務計劃。
- 至少有2名社員參加My Rotary的 discussion groups (討論小組)。

## 人道服務

扶輪社必須達成下列目標中之三項目標：

- 爲了加強社區的參與並確保計劃的持續，輔導至少一隊扶輪社區服務團隊 (RCC)。請注意：貴社輔導的RCC 必須是經過國際扶輪承認並授予證書的團隊。如需確認貴社是RCC的輔導社或共同輔導社，社長可查看 Rotary Club Central Reports (扶輪社中央系統報告) 的記錄。如有錯誤請洽rotary.service@rotary.org。
- 確保至少有1名社員屬於理事會批准的扶輪社員行動團 (www.rotary.org/actiongroups)。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 贊助至少一件全球獎助金或地區獎助金計劃，以與扶輪基金會結爲夥伴。貴社可洽詢地區，確認此項計劃爲全球獎助金計劃，或是已涵蓋於2015-16年度的地區申請地區獎助金的支出計劃之中。
- 派遣至少1名社員出席獎助金管理研習會。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 與扶輪的一個服務夥伴合作，執行計劃。請注意：扶輪有多個合作夥伴可直接與扶輪社一起實施計劃。請參看列於www.rotary.org/partners的合作夥伴。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 與一個或多個企業，政府機構，或非政府組織建立夥伴關係。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 與地域內的至少5個扶輪社合作，以擴大服務的機會及增進扶輪的形象。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。

## 新世代

貴社的扶輪青年服務團或扶輪少年服務團必須接受國際扶輪認證。要確認貴社是輔導社或共同輔導社，社長可查看 Rotary Club Central Reports (扶輪社中央系統報告) 的記錄。如發現錯誤請洽 rotaract@rotary.org 或interact@rotary.org 通知。

扶輪社必須達成下列目標中之三項目標：

- 現在輔導或共同輔導扶輪青年服務團。
- 現在輔導或共同輔導以社區為基礎的扶輪青年服務團。
- 現在輔導或共同輔導扶輪少年服務團。
- 至少有1名社員指導扶輪青年服務團或扶輪少年服務團的團員。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 邀扶輪青年服務團或扶輪少年服務團的團員一起執行貴社的各種計劃與活動。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 派遣或接受至少一名扶輪青少年交換學生。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 贊助一名青少年參加RYLA (扶輪青少年領袖獎)。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。

## 公共形象

扶輪社必須上網Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。

扶輪社必須達成下列目標中之一項目標：

- 主辦有關扶輪基金會社及其百週年紀念的活動，以將扶輪介紹給社區。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 要求當地新聞媒體報導傑出的扶輪社計劃。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。
- 邀請當地媒體至少參加扶輪社的一項活動，服務計劃，或募款活動。請上 Rotary Club Central (扶輪中央系統) 報告。